

1000

ARABSKÝCH SLOVÍČEK

ILUSTROVANÝ
SLOVNÍK
HANA NOVÁKOVÁ



1000 arabských slovíček

Vyšlo také v tištěné verzi

Objednat můžete na
www.edika.cz
www.albatrosmedia.cz



Hana Nováková
1000 arabských slovíček – e-kniha
Copyright © Albatros Media a. s., 2017

Všechna práva vyhrazena.
Žádná část této publikace nesmí být rozšiřována
bez písemného souhlasu majitelů práv.


ALBATROS MEDIA a.s.

Milí přátelé!

Dodnes platí slova klasika, která říkají, že učení by mělo být především hrou. Proto vám nabízíme praktickou knížku, která se může stát dobrým pomocníkem při učení se arabským slovíčkům a při jejich procvičování.

Na veselých obrázcích, které znázorňují běžné životní situace, najdete arabské názvy věcí, se kterými se denně setkáváte.

Každý tematický celek je doplněn jednoduchými frázemi ze života, které můžete potřebovat.

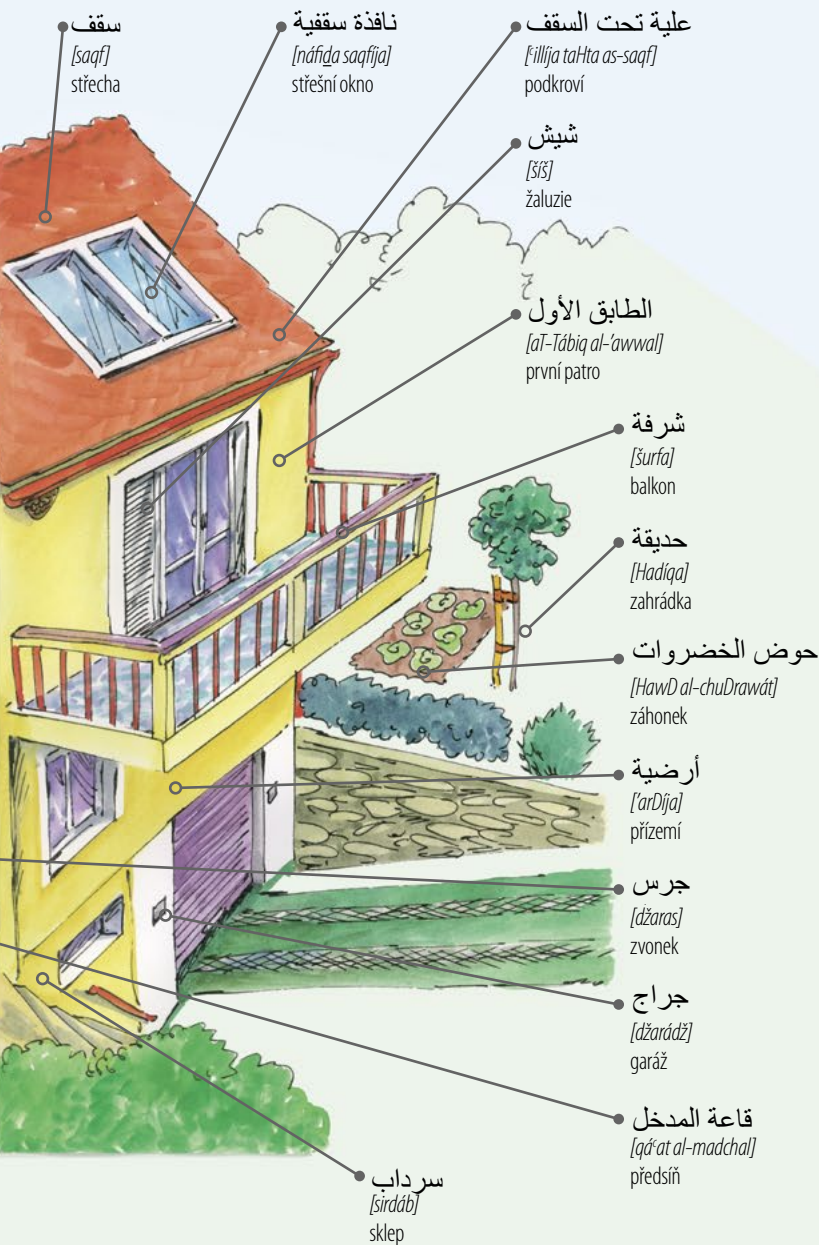
Na konci najdete česko-arabský slovník, několik stručných poznámek k arabské výslovnosti a gramatice a nejčastěji používané slovní obraty.

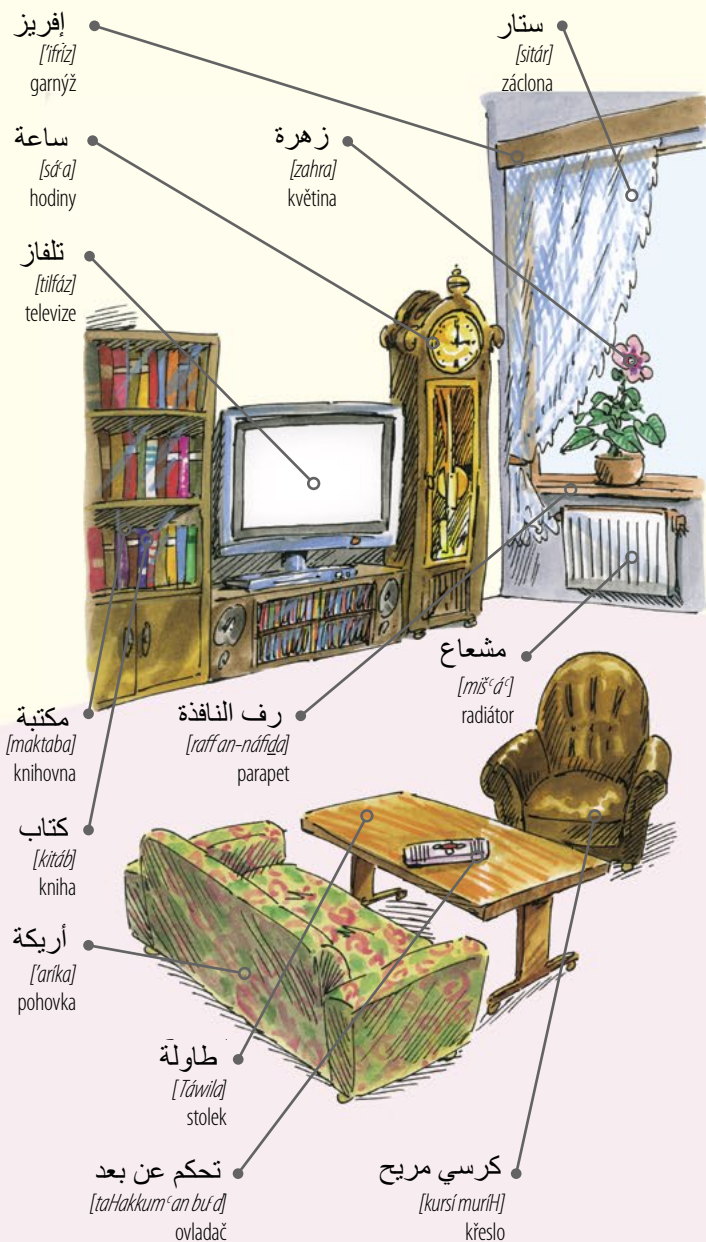
Přejeme hodně radosti z učení!

DŮM . البيت	6
OBÝVACÍ POKOJ . غرفة الجلوس	8
LOŽNICE . غرفة النوم	9
V KUCHYNI . في المطبخ	10
KOUPELNA A ZÁCHOD . الحمام و المراض	12
FRÁZE . جمل	14
VE MĚSTĚ . في المدينة	16
DOPRAVA . المرور	18
FRÁZE . جمل	20
OBCHODY A SLUŽBY . المحلات و الخدمات	22
V SUPERMARKETU . في السوبرماركت	24
OVOCE A ZELENINA . الفواكه و الخضروات	26
OBLEČENÍ . الملابس	28
SPODNÍ PRÁDLO . الملابس التحتانية	30
OBUV A DOPLŇKY . الحذاء و الكماليات	31
FRÁZE . جمل	32
V RESTAURACI . في المطعم	34
JÍDLO A NÁPOJE . المأكولات و المشروبات	36
FRÁZE . جمل	38
VE TŘÍDĚ . في الصف	40
V NEMOCNICI . في المستشفى	42
NA POŠTĚ . في مكتب البريد	44
V HOTELU . في الفندق	45
FRÁZE . جمل	46
NA NÁDRAŽÍ . في المحطة	48
VE VLAKU . في القطار	49
NA LETIŠTI . في المطار	50
V PŘÍSTAVU . في الميناء	52
V LETADLE . في الطائرة	53
FRÁZE . جمل	54
RODINA . العائلة	56
TĚLO . الجسم	58
OBLIČEJ . الوجه	60
RUKA . اليد	61
FRÁZE . جمل	62

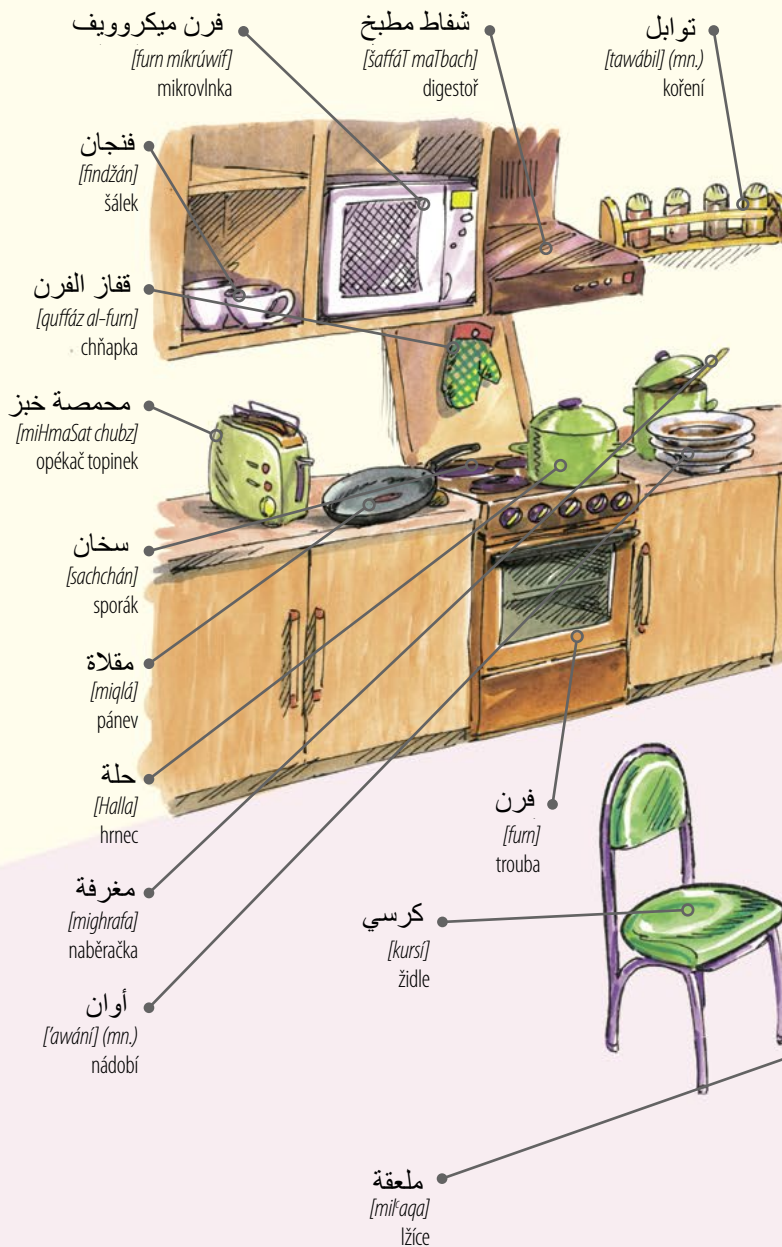
VODNÍ SPORTY • الرياضة المائية	64
MÍČOVÉ HRY • ألعاب الكرة	65
ZIMNÍ SPORTY • الرياضة الشتوية	66
REKREAČNÍ SPORTY • رياضة الاسترخاء	67
KONÍČKY • الهوايات	70
KONCERT • الحفلة الموسيقية	74
OSLAVA • الاحتفال	75
FRÁZE • جمل	76
NA FARMĚ • في المزرعة	78
V LESE • في الغابة	79
V ZOOLOGICKÉ ZÁHRADĚ • في حديقة الحيوانات	80
NA HORÁCH • في الجبال	81
NA PLÁŽI • على شاطئ البحر	83
FRÁZE • جمل	84
AUTO • السيارة	86
KOLO • الدراجة	87
TECHNICKÉ PROSTŘEDKY • الوسائل التقنية	88
PROFESE • المهنة	90
FRÁZE • جمل	94
ČAS • الوقت	96
KALENDÁŘ • التقويم	98
DEN A NOC • النهار و الليل	99
MĚSÍCE • الأشهر	100
ROČNÍ OBDOBÍ A POČASÍ • فصول السنة والطقس	102
FRÁZE • جمل	104
ČÍSLA • الأرقام	106
BARVY • الألوان	110
TVARY • الأشكال	112
PROTIKLADY • المتناقضات	114
PŘEDLOŽKY MÍSTA • حروف الجر الدالة على المكان	118
FRÁZE • جمل	119
ČESKO-ARABSKÝ SLOVNÍK • قاموس	121
POZNÁMKY K ARABSKÉ VÝSLOVNOSTI A GRAMATICE	147
ČASTO POUŽÍVANÉ FRÁZE A SLOVNÍ OBRATY	149

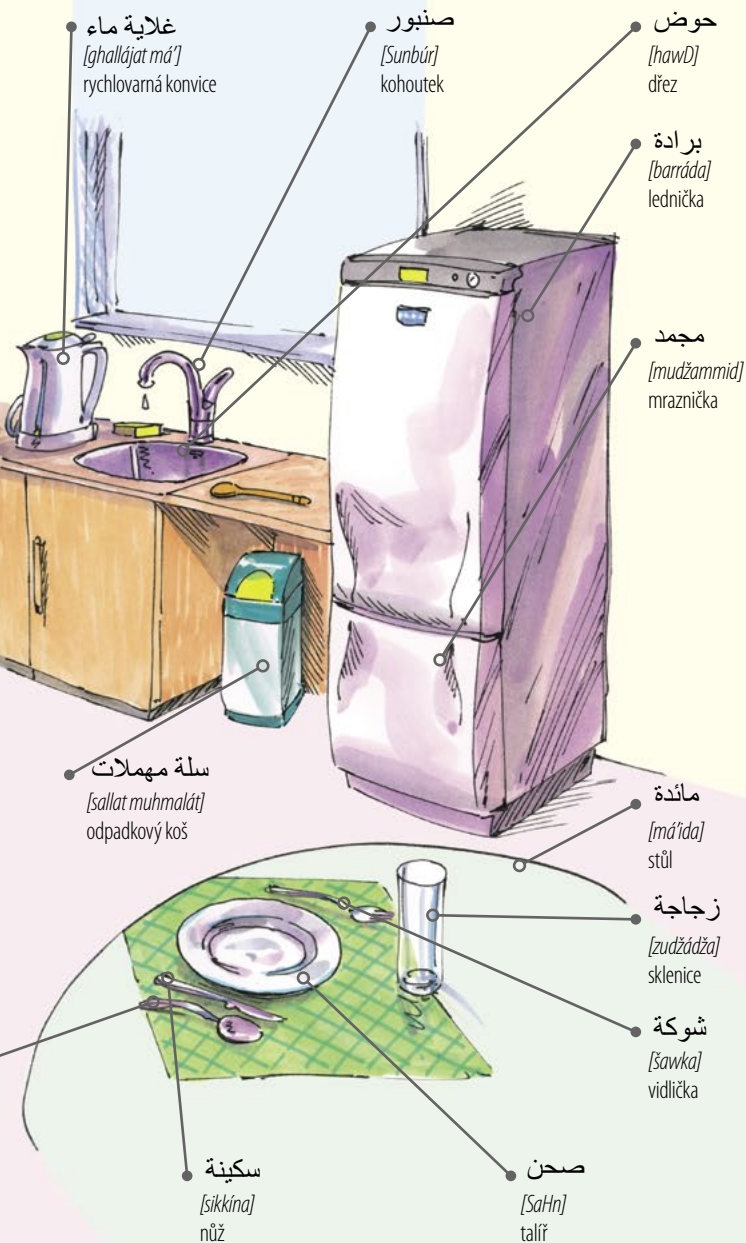


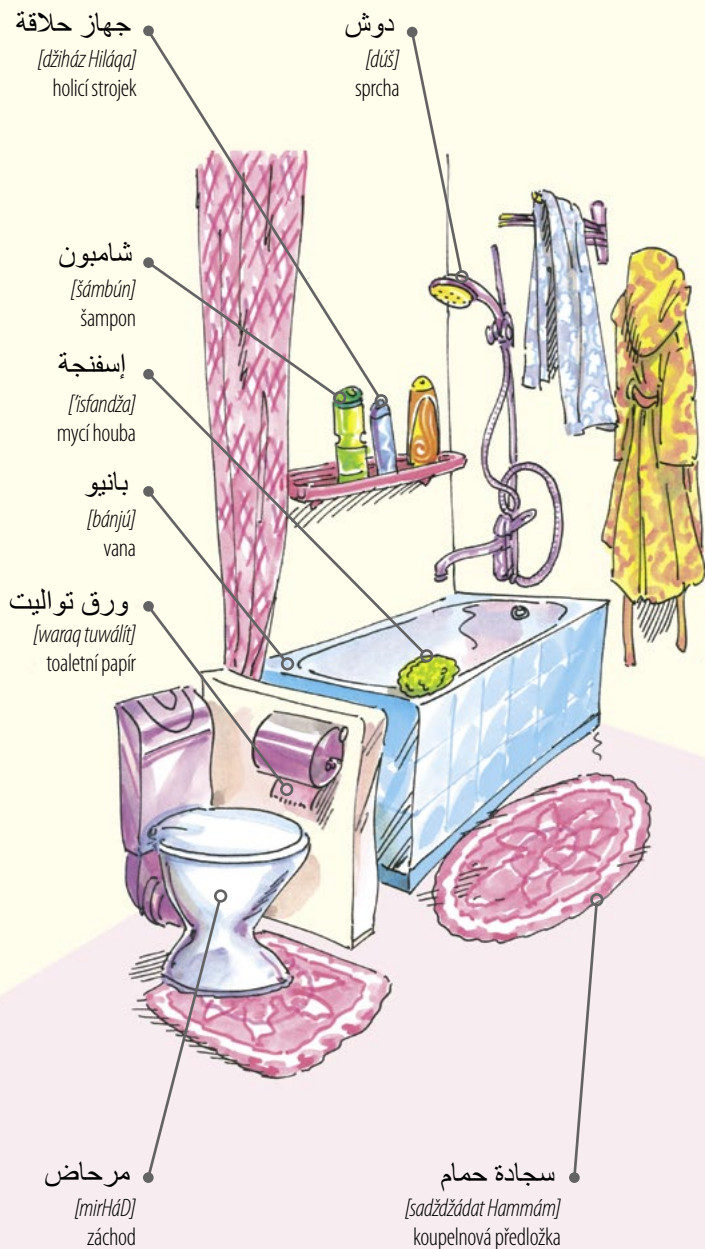








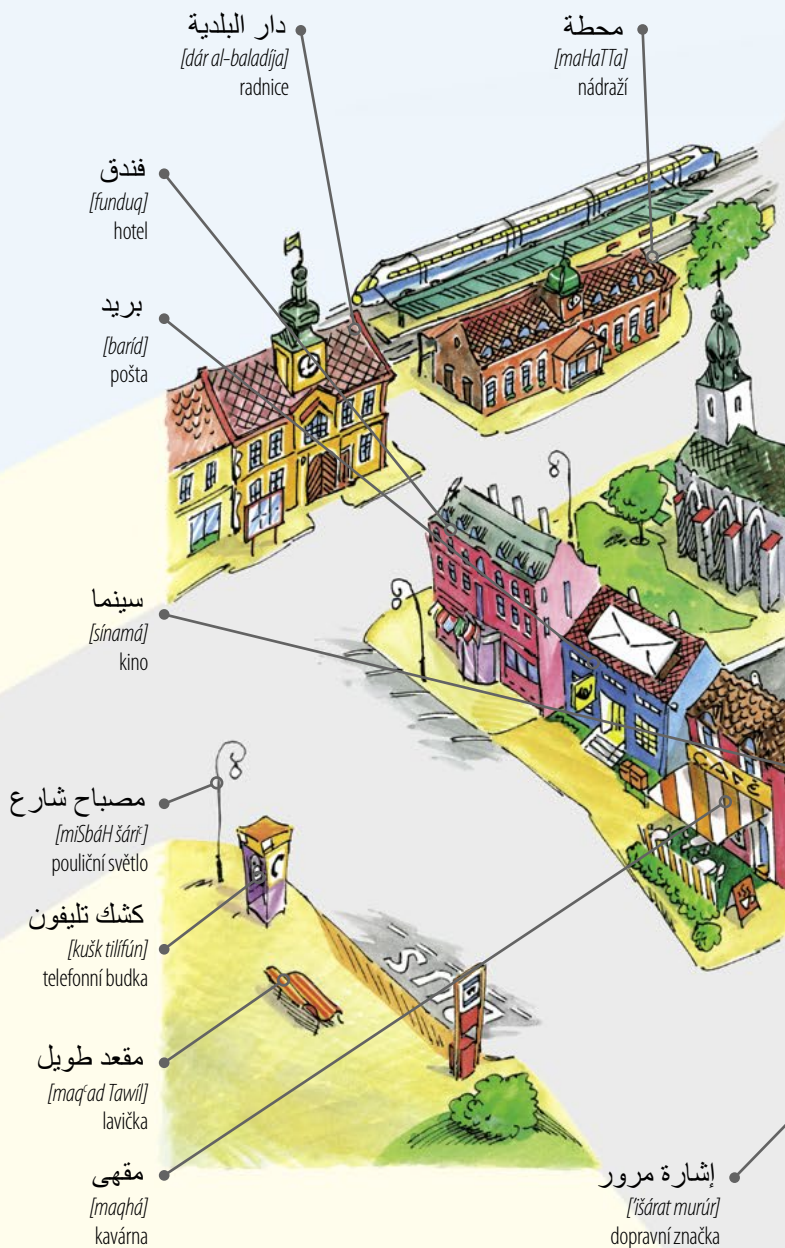


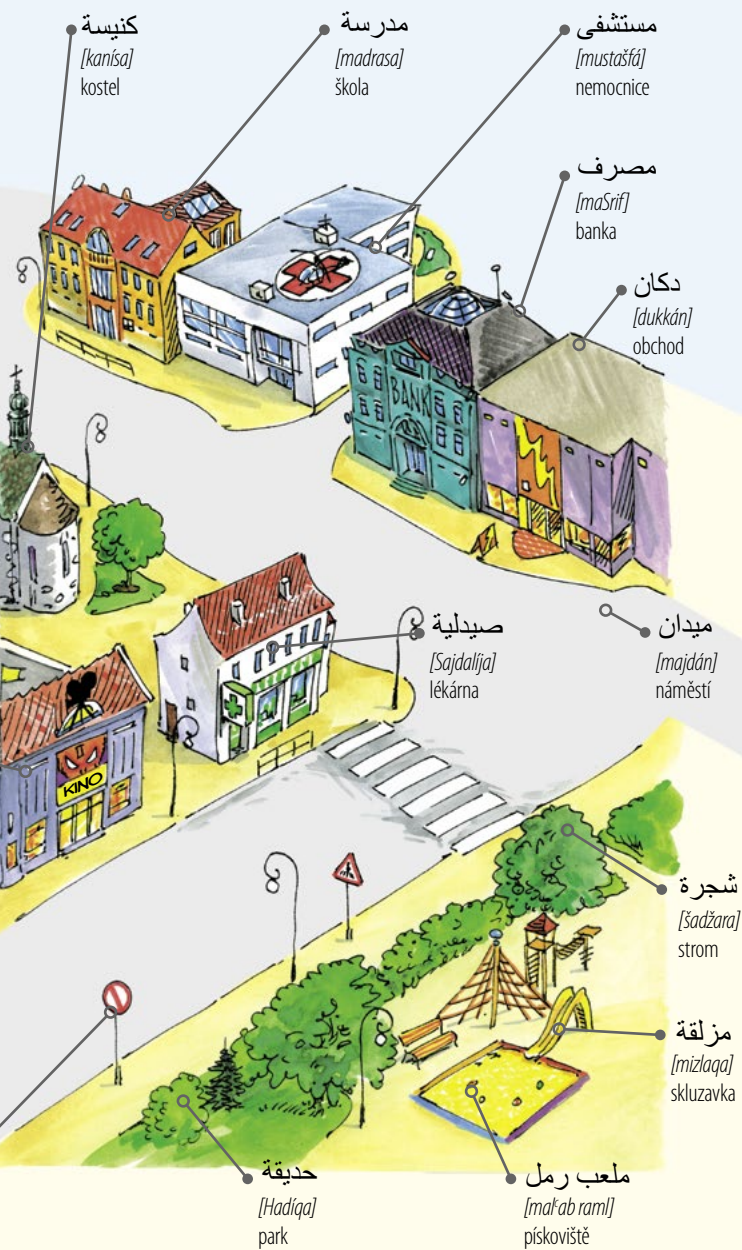


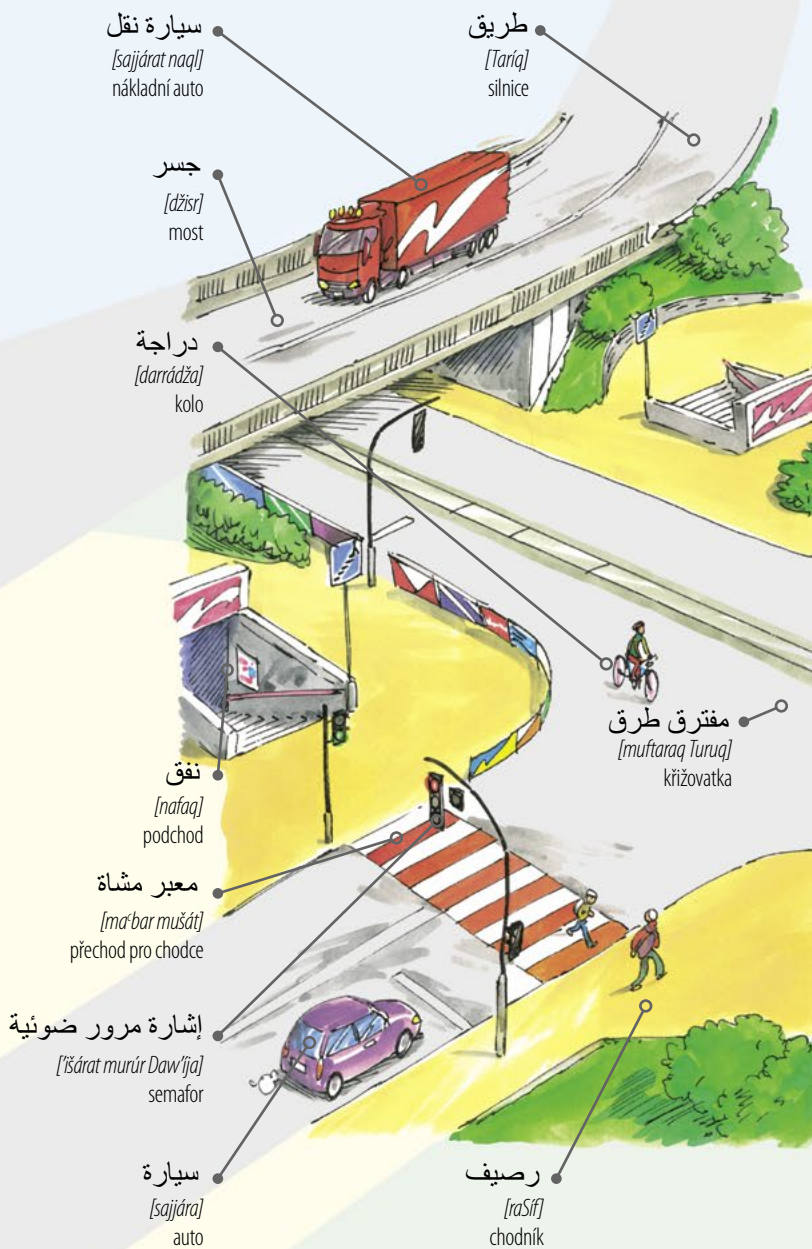


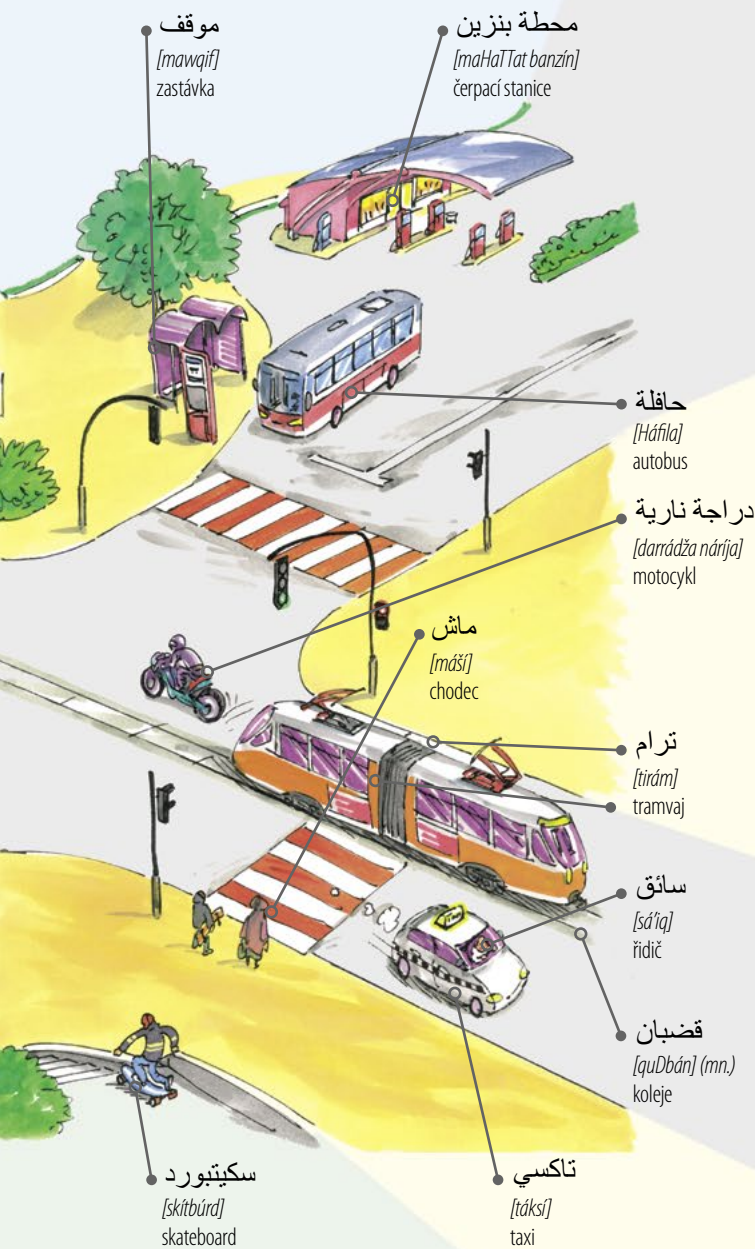
DŮM, BYT	البيت, الشقة	[al-bajt, aš-šiqqa]
Kde bydlíte, v rodinném domě nebo v bytě?	أين تسكنون في بيت منفصل أو في شقة؟	[ʾajna taskunúna, fí bajt munfaSil ʾau fí šiqqa ?]
Bydlíme v centru města.	نسكن في مركز المدينة.	[naskunu fí markazi l-madína]
Naši rodiče bydlí na vesnici.	يسكن والدانا في القرية.	[jaskunu wálidáná fil-qarja]
Mají velkou zahradu.	لهم بستان واسع.	[lahum bustán wásiʿ]
Na zahradě je mnoho stromů a květin.	في البستان أشجار و زهور كثيرة.	[fil-bustán ʾašdžár wa zuhúr kaṭíra]
Maminka pěstuje ovoce a zeleninu.	تزرع أمي فواكه و خضروات.	[tazraʿu ʾummí fawákih wa chuDrawát]
Nedaleko je les a velké jezero.	قريبا من هنا بحيرة كبيرة.	[qaríban min huná buHajra kabíra]
My bydlíme v bytě na sídlišti.	نحن نسكن في الشقة بالمساكن.	[naHnu naskunu fiš-šiqqa bil-masákin]
Bydlíme ve třetím patře.	نسكن في الطابق الثالث.	[naskunu fiT-Tábiqi t-tálit]
Naštěstí máme výtah.	لحسن الحظ يوجد في البناية مصعد.	[li-Husni l-HaZZ júdzadu fil-binája miSʿad]
Náš byt má čtyři pokoje, kuchyň, koupelnu a záchod.	توجد في شقتنا أربع غرف و مطبخ و حمام و مرحاض.	[túdzadu fí šiqqatiná ʾarbaʿ ghuraf wa maTbach wa Hammám wa mirHád]
Máme i velký balkon.	عندنا أيضا شرفة كبيرة.	[ʿindaná ʾajDan šurfa kabíra]
Chceme si také postavit dům.	نريد أيضا أن نبني بيتا.	[nurídu ʾajDan ʾan nabnija bajt]
Z terasy je pěkný výhled.	من التراس منظر جميل.	[mina t-tirrás manZar džamíl]
Garáž je v suterénu.	الجراج يوجد في الطابق التحتاني.	[al-garádž júdzadu fiT-Tábiqi t-taHtání]
V přízemí je hala, jídelna a velká kuchyň.	في الطابق الأرضي صالة و غرفة الطعام و مطبخ كبير.	[fiT-Tábiqi l-ʾarDí Sála wa ghurfatu T-Taʿám wa maTbach kabír]
V prvním patře máme dvě ložnice.	في الطابق الأول غرفتا النوم.	[fiT-Tábiqi l-ʾawwal ghurfatá n-naum]
Dědeček a babička si pronajímají malou garsoniéro.	يستأجر جدي و جدتي شقة صغيرة.	[jastaʾdžiru džaddí wa džaddatí šiqqa Saghíra]

POKOJE	الغرف	[al-ghuraf]
Kolik máte pokojů?	كم غرفة عندكم؟	[kam ghurfa ʿindakum ?]
Stačí nám dva pokoje.	يكفينا غرفتان.	[jakfíná ghurfatán]
Máme také velkou kuchyň.	عندنا أيضا مطبخ كبير.	[ʿindaná ʾajDan maTbach kabír]
V kuchyni je mnoho skříněk, dřez, lednička a elektrický sporák.	في المطبخ خزائن كثيرة و حوض و برادة و سخان كهربائي.	[fil-maTbach chazáʿin kaṭíra wa HawD wa barráda wa sachchán kahrabáʾí]
V jídelně jsou dvě velká okna.	في غرفة الطعام شباكان كبيران.	[fí ghurfati T-Taʿám šubbákán kabírán]
Uprostřed jídelny je stůl, u kterého jíme.	في وسط غرفة الطعام مائدة و نحن نأكل هناك.	[fí wasaT ghurfati T-Taʿám máʾida wa naHnu naʾkulu hunák]
Každý večer jíme všichni společně.	كل مساء نأكل سووية.	[kulla masáʾ naʾkulu sawíjatan]
Pohovka a televize jsou v obývacím pokoji.	الأريكة و التلفزة في غرفة الجلوس.	[al-ʾaríka wa at-talfaza fí ghurfati l-džulús]
V knihovně máme spoustu knížek.	في مكتبتنا كتب كثيرة.	[fí maktabatiná kutub kaṭíra]
Raději čtu, než bych se díval na televizi.	أنا أفضل القراءة على مشاهدة التلفاز.	[ʾaná ʾufaDDilu l-qiráʾa ʾalá mušáhadati t-tilfáz]
Ložnice není moc velká.	غرفة النوم ليست كبيرة.	[ghurfatu n-naum lajsat kabíra]
Máme tam jen dvě postele, noční stolky a skříň.	و فيها سريران و منضدتان و خزانة واحدة فقط.	[wa fíhá sarírán wa minDadatán wa chizána wáHida faqaT]
Zde je dětský pokoj.	هنا غرفة الأطفال	[huná ghurfatu l-ʾaTfál]
Petře, uklid' si svůj pokoj!	يا بيتير, رتب غرفتك !	[já bítr, rattib ghurfatak !]
Podívej se na Marii! Její pokoj je vždycky uklizený.	انظر إلى مريم ! غرفتها دائما مرتبة.	[unZur ʾilá Marjam! ghurfatuhá dáʾíman murattaba]
To je krásná koupelna! A tak velké zrcadlo!	ما أجمل الحمام ! و المرأة كم هي كبيرة !	[má ʾadžmal Hammám! wa l-mirʾát kam hija kabíra !]









VE MĚSTĚ	في المدينة [fil-madína]	
V tomto městě jsou všude velké obchody, banky a divadla.	توجد في كل ماكن في هذه المدينة محلات كبيرة و مصارف و مسارح.	[túdzadu fi kulli makán fi háđihi l-madína maHallát kabíra wa maSárif wa masáriH]
V centru je také mnoho historických památek.	و كذلك يوجد في وسط المدينة كثير من الآثار التاريخية	[wa kaďálík júďzadu fi wasaTi l-madína kaťir min al-‘átári t-tárichíja]
Promiňte, pane, kde je ulice.../náměstí...?	لو سمحت يا سيد أين شارع.../ ميدان...?	[lau samaHta, já sajjid, ‘ajna šáři.../ majdán...?]
Jdete špatně.	اتجاهك غير صحيح.	[ittidžáhuka ghajr SaHíH]
Můžete mi ukázat cestu na mapě?	هل من الممكن أن تشرح لي الطريق في الخريطة ؟	[hal mina l-mumkin ‘an tašraH lí aT-Tariq fil-charíTa ?]
Musíte přejít přes most.	عليك أن تعبر الجسر.	[‘alajka ‘an ta‘bura l-džisr]
Druhou ulicí doleva.	عند الشارع الثاني انعطف إلى اليسار.	[‘inda š-šáři‘i t-táńi in‘aTif ‘ilá l-jasár]
Kde je nejbližší banka (obchod, kino, kavárna, lékárna, pošta, zastávka)?	أين يوجد أقرب مصرف (دكان, سينما, مقهى, صيدلية, بريد, محطة)?	[‘ajna júďzadu ‘aqrabu maSrif (dukkán, sínamá, maqhá, Sajdalíja, baríd, maHaTTa)?]
Je to odtud hodně daleko?	هل هو بعيد عن هنا?	[hal huwa ba‘íd ‘an huná ?]
Ne, je to blízko.	لا, هو بالقرب من هنا.	[lá, huwa bil-qurbi min huná]
Jděte zpátky až k mešitě.	ارجع إلى الجامع.	[irdži‘ ‘ilá l-džámí‘]
Třetí ulicí doprava.	عند الشارع الثالث انعطف إلى اليمين.	[‘inda š-šáři‘i t-tálit in‘aTif ‘ilá l-jamín]
Které památky můžeme v tomto městě navštívit?	ما هي الآثار التي يمكننا أن نزورها في هذه المدينة?	[má híja l-‘átár allatí jumkinuná ‘an nazúrahá fi háđihi l-madína?]
Rozhodně musíte vidět starou pevnost.	من الضروري أن تشاهدوا القلعة القديمة.	[mina D-Darúri ‘an tušáhidú l-qal‘a l-qadíma]
O víkendech obvykle chodíme na procházku do parku.	في أيام عطلة نهاية الأسبوع عادة نتنزه في الحديقة.	[fi ‘ajjám ‘uTlat nihájati l-‘usbú‘ áđatan natanazzahu fil-Hadíqa]
Hledám policejní stanici.	أبحث عن قسم الشرطة.	[‘abHaťu ‘an qismi š-šurTa]

DOPRAVA	المواصلات	[al-muwáSalát]
Promiňte, prosím, kde je zastávka autobusu?	من فضلك , أين موقف الحافلات؟	[min faDlik 'ajna mauqifu l-Háfilát ?]
Jede tento autobus do centra?	هل هذه الحافلة ذاهبة إلى وسط المدينة	[hal hádihl l-Háfila dáhíba'ílá wasaTi l-madína ?]
Ne, do centra musíte jet tramvají číslo dvě.	لا, إلى وسط المدينة يجب أن تركب ترام رقم اثنان.	[lá, 'ílá wasaTi l-madína jadžibu 'an tarkab tirám raqm itnán]
Kde si mohu koupit jízdenku?	من أين أشتري التذكرة ؟	[min 'ajna 'aštarí t-taḡkira ?]
Kolik stojí jízdenka?	كم ثمن التذكرة ؟	[kam ṭamanu t-taḡkira ?]
Jízdenku musíte označit.	عليك أن تضع التذكرة في جهاز التختيم.	[ʿalajka 'an taDaʿa t-taḡkira fí džiházi t-tachtím]
Kde mám vystoupit?	أين أنزل ؟	[ʿajna 'anzilu ?]
Na příští stanici musíte vystoupit.	عليك أن تنزل في المحطة القادمة.	[ʿalajka 'an tanzil fil-maHaTTa l-qādima]
Musíte jet tramvají opačným směrem.	اركب الترام في الاتجاه المعاكس.	[ʿirkabi t-tirám fil-ittidžáhi l-muʿákis]
Hledám stanici metra.	أبحث عن محطة المترو.	[ʿabHaṭu ʿan maHaTTati l-mitrú]
Jak často jezdí metro?	ما هي أوقات سير المترو؟	[má hijá 'awqát sajir l-mitrú ?]
Každých pět minut.	هناك قطار كل خمس دقائق.	[hunák qiTár kulla chamši daqáʿiq]
Která linka jede do centra?	أي خط يؤدي إلى وسط المدينة ؟	[ʿajj chaTT juʿaddí 'ílá wasaTi l-madína ?]
Jízdenky, prosím.	تذاكركم, من فضلكم.	[taḡákirakum, min faDlikum]
Revize jízdenek.	تفتيش على التذاكر.	[taftiř ʿalá t-taḡákir]
Je tady někde v blízkosti taxi?	هل يوجد هنا تاكسي ؟	[hal júdžadu huná táksí ?]
Zavolejte taxi, prosím.	اطلب تاكسي , من فضلك.	[uTlub táksí, min faDlik]
Kam vás mám zavést?	إلى أين تريد أن تذهب ؟	[ʿílá 'ajna turíd 'an taḡhab ?]

